

LA CASOLARA

REGOLAMENTO GENERALE ESPOSITORI

LA CASOLARA Fiera delle migliori produzioni di Formaggio – Trento, 25/26 febbraio 2017

1. TITOLO E OGGETTO DELLA MANIFESTAZIONE

“LA CASOLARA – Fiera delle migliori produzioni di Formaggio” è una rassegna delle produzioni lattiero / casearie del Trentino e delle zone montane.

2. LUOGO DATE ORARI

La manifestazione avrà luogo a Trento – Trento Fiere il 25 e 26 febbraio 2017. Orario di apertura al pubblico: dalle 10.00 alle 19.00. L'ingresso al pubblico è libero.

3. ORGANIZZATORI

“La Casolara” è organizzata da TRENTO FIERE S.p.A., con sede in Trento Via Briamasco n. 2, tel. 0461.230264 - fax 0461.986825, con la collaborazione della Provincia autonoma di Trento, del Comune di Trento e della Camera di Commercio di Trento.

4. AMMISSIONE

- 4.1 Sono ammesse a partecipare alla “Casolara” le sole Aziende produttrici e/o distributrici di prodotti e/o servizi in sintonia con il tema della manifestazione, a discrezione dell'organizzazione (vedi articolo 3).
- 4.2 È ammessa la partecipazione in forma collettiva (tramite Consorzi, Associazioni, Enti Pubblici, ecc ...) a condizione che le imprese partecipanti possano essere singolarmente individuate come ragione sociale e produzione.

Ogni richiedente dovrà comprovare l'iscrizione alla C.C.I.A.A. (o organismo equipollente per le imprese estere) fornendo - unitamente alla domanda di ammissione - un recente certificato di iscrizione oppure, ai sensi della legge n. 15 del 4.1.1968, autocertificazione.

Ogni espositore dovrà presentare, nello stand assegnato, unicamente prodotti di propria fabbricazione o prodotti di ditte di cui sia rappresentante generale o agente esclusivo per l'Italia, oppure prodotti che siano oggetto della propria attività di import-export.

L'ammissione alla manifestazione e la conseguente assegnazione dello stand avverranno compatibilmente con la disponibilità degli spazi espositivi destinati alle presenze collettive ed alle diverse presenze individuali. L'ordine cronologico di ricevimento delle domande di partecipazione sarà adottato quale criterio prioritario per l'assegnazione degli spazi.

L'organizzazione si riserva il diritto di rifiutare l'ammissione alla manifestazione, qualora ritenga che il richiedente non presenti i necessari requisiti di idoneità. Il rifiuto di ammissione non può dar luogo ad alcun indennizzo, a nessun titolo.

Le domande di partecipazione alla manifestazione non potranno contenere né riserve né condizioni di sorta e dovranno pervenire alla

Segreteria di TRENTO FIERE S.p.A. - via Briamasco n. 2, 38122 Trento entro il giorno 3 febbraio 2017. Oltre tale termine, le domande di partecipazione saranno prese in considerazione solo compatibilmente alla disponibilità di spazi.

L'ammissione alla manifestazione per un'edizione non dà nessun diritto o preferenza dell'ammissione alle edizioni successive.

5. VENDITA PRODOTTI

Durante la manifestazione è consentita la vendita dei prodotti esposti con consegna immediata al pubblico. In questo caso è fatto obbligo agli espositori di adeguarsi alla normativa vigente in tema di certificazione fiscale delle operazioni (scontrino fiscale oppure ricevuta fiscale) seguendo le prescrizioni relative alla modalità di certificazione prescelta.

Per la somministrazione di bevande ed alimenti l'espositore è tenuto a svolgere l'attività nel pieno rispetto delle normative vigenti in materia igienico-sanitaria ed a richiedere le necessarie autorizzazioni rilasciate dal Comune di Trento – Servizio Commercio – Trento via Brennero (tel. 0461-884393). SI CONSIGLIA A TALE PROPOSITO UNA VERIFICA DELLA DOCUMENTAZIONE NECESSARIA CON CONGRUO ANTICIPO RISPETTO ALL'APERTURA DELLA MANIFESTAZIONE.

6. ACCETTAZIONE DEL REGOLAMENTO GENERALE E POSSIBILITÀ DI ESCLUSIONE

Con la firma della domanda di partecipazione, l'espositore si impegna a partecipare alla manifestazione nello stand che gli verrà assegnato e ad accettare senza riserve il presente regolamento e tutte le prescrizioni integrative che verranno adottate, in qualsiasi momento, dall'organizzazione nell'interesse generale della manifestazione.

In caso di inadempienza gli organizzatori si riservano anche il provvedimento di espulsione dell'espositore. In tale eventualità, l'espositore non ha diritto a rimborso o indennizzo a nessun titolo.

La domanda, dal momento della sua presentazione, è irrevocabile e vincolante per il presentatore.

7. CANONI DI PARTECIPAZIONE, QUOTE DI ISCRIZIONE, MODALITÀ E TERMINI DI PAGAMENTO E DIRITTO DI RITENZIONE

L'iscrizione a “La Casolara” avviene tramite la domanda di partecipazione, debitamente compilata e sottoscritta dal titolare dell'Azienda espositrice o dal suo Legale Rappresentante (oppure dal Consorzio/Ente/Associazione in caso di partecipazioni collettive), da inoltrare alla segreteria di TRENTO FIERE S.p.A. - Trento via Briamasco n. 2, entro e non oltre il giorno 3 febbraio 2017, unitamente a copia del paga-

LA CASOLARA

REGOLAMENTO GENERALE ESPOSITORI

LA CASOLARA Fiera delle migliori produzioni di Formaggio – Trento, 25/26 febbraio 2017

mento dell'importo previsto (compresa la quota di partecipazione).

a) Canoni di partecipazione:

affitto struttura espositiva:

- Costo "stand" € 200,00 (comprensiva di illuminazione e attacco corrente elettrica per un totale di KW 2)
- Quota di iscrizione € 50,00 (da aggiungere alla quota della struttura)
- Quota iscrizione e costo "stand" per i presidi slow food €150,00 gli importi di cui sopra devono essere maggiorati di IVA 22%

b) Il canone di partecipazione e la quota di iscrizione comprendono:

- inserimento nell'opuscolo promozionale della manifestazione;
- affitto stand;
- sorveglianza generale notturna dell'area espositiva;
- prevenzione generale antincendio;
- pulizia generale area espositiva;
- promozione generale della manifestazione;
- assistenza tecnica all'espositore nel periodo di svolgimento della manifestazione e durante le fasi di allestimento e smobilitazione degli stands;
- illuminazione generale dell'area espositiva;

c) Il canone di partecipazione e la quota di iscrizione non comprendono:

- sorveglianza diurna dello stand: la ditta espositrice dovrà assicurare la presenza di un proprio rappresentante nello stand durante l'orario di apertura al pubblico della manifestazione. Agli espositori ed ai loro collaboratori la permanenza nello stand è consentita un'ora prima dell'apertura al pubblico;
- assicurazione contro furto e incendio dei prodotti e delle attrezzature presenti nello stand;
- pulizia quotidiana dello stand;
- la spesa in entrata e in uscita delle merci esposte;
- l'allestimento e l'arredamento dello stand;
- eventuali spese per pubbliche affissioni in caso di presenze pubblicitarie dirette quali volantinaggio, esposizione striscioni, manifesti, cartellonistica in genere, secondo quanto previsto dalle normative vigenti (vedi articolo 14);
- eventuali spese per esecuzioni musicali/video proiezioni, attraverso radio, videoregistratori o altro, per le quali l'espositore è tenuto a fare preventiva denuncia alla S.I.A.E. (vedi articolo 15);
- tutto quanto non espressamente indicato nell'articolo n. 7 lett. b).

d) modalità e termini di pagamento

La domanda di partecipazione, debitamente compilata e sottoscritta dal legale rappresentante, deve pervenire alla segreteria di TRENTO FIERE S.p.A., attraverso email (info@trentofiere.com), posta normale (Trento Fiere, via Briamasco, 2 -38122 Trento) oppure via fax (0461-986825), **entro e non oltre il giorno 3 FEBBRAIO 2017 accompagnata dal versamento in un'unica soluzione dell'intero importo di partecipazione + IVA 22%.**

Il pagamento dovrà essere effettuato esclusivamente tramite bonifico bancario - **CON VALUTA FISSA PER IL BENEFICIARIO** - intestato a Trento Fiere S.p.A., presso la Cassa Rurale Lavis - Valle di Cembra, IBAN: IT30 Q 08120 01802 00000 4404461 (l'espositore è tenuto ad allegare copia della ricevuta attestante l'avvenuto pagamento).

Le domande di partecipazione non accompagnate dal versamento dell'importo richiesto e/o incomplete non potranno essere accolte.

Eventuali fatture relative a servizi resi nel corso della manifestazione devono essere pagate a vista. Tutti i pagamenti devono essere intestati esclusivamente a TRENTO FIERE S.p.A. - Trento, e riportare chiaramente la medesima ragione sociale indicata dall'espositore sulla domanda di partecipazione.

IL MANCATO PAGAMENTO DELLE PENDENZE DEBITORIE AUTORIZZA LA DIREZIONE DI TRENTO FIERE A NON RILASCIARE IL NULLAOSTA PER L'USCITA, TRATTENENDO PERTANTO, CON DIRITTO DI RIVALSA, MERCI E MATERIALI DI ALLESTIMENTO CHE SI TROVANO NELLO STAND.

N.B. TUTTI I SERVIZI COMPRESI NEL CANONE DI PARTECIPAZIONE E NELLA QUOTA DI ISCRIZIONE, (in particolare l'inserimento nel catalogo ufficiale), VENGONO GARANTITI ESCLUSIVAMENTE NEL CASO IN CUI LA DOMANDA DI PARTECIPAZIONE PERVENGA AGLI ORGANIZZATORI ENTRO IL TERMINE INDICATO (entro e non oltre il giorno 3 febbraio 2017).

8. ASSEGNAZIONE DEGLI STAND E DIVIETO DI CESSIONE

L'assegnazione dello stand sarà valida ed avrà effetto solo per l'espositore cui sarà stata notificata. Non è ammessa la cessione totale o parziale, anche gratuita, dello stand assegnato. In caso di accertata infrazione le merci introdotte ed esposte abusivamente potranno essere rimosse a rischio e spese del titolare dello stand.

L'assegnazione degli stands viene effettuata dagli organizzatori, tenuto conto dell'interesse generale della manifestazione, delle eventuali ripartizioni per settore geografico e merceologico e delle indicazioni espresse dal richiedente. Gli organizzatori si riservano il diritto di modificare l'ubicazione e il collocamento dello stand in un primo tempo assegnato, oppure di variare la conformazione o modificare le dimensioni, qualora le circostanze lo richiedano.

LA CASOLARA

REGOLAMENTO GENERALE ESPOSITORI

LA CASOLARA Fiera delle migliori produzioni di Formaggio – Trento, 25/26 febbraio 2017

9. RINUNCIA E PENALE

In riferimento all'articolo n. 6, chi, dopo aver presentato la domanda di partecipazione, non prende parte alla manifestazione, è obbligato a darne comunicazione per iscritto alla Direzione di TRENTO FIERE S.p.A. almeno 10 giorni prima dell'apertura, indicandone e documentandone i motivi.

La mancata partecipazione non dà diritto al rimborso di quanto versato.

In ogni caso, qualora la comunicazione di mancata partecipazione avvenga non per iscritto o fuori dal termine, il rinunciante, deve corrispondere a titolo di penale una somma pari al doppio dell'importo medesimo ed inoltre risarcire gli eventuali maggiori danni.

10. SISTEMAZIONE E ALLESTIMENTO DEGLI STANDS

L'allestimento della parte interna degli stands dovrà essere realizzata con particolare attenzione all'immagine della manifestazione ed in osservanza delle norme del presente regolamento.

11. PULIZIA DEGLI STAND

La pulizia della parte interna dello stand è di esclusiva competenza dell'espositore.

12. VIGILANZA DEGLI STAND

Trento Fiere S.p.A. provvede, pur senza assumere impegno o responsabilità di sorta, al servizio permanente di sorveglianza notturna della zona espositiva. Indipendentemente da ciò, il partecipante deve, durante l'orario di apertura della manifestazione, vigilare direttamente oppure a mezzo del personale dipendente, il proprio stand ed i prodotti nello stesso esposti. Si raccomanda pertanto agli espositori di essere presenti nello stand puntualmente almeno 15 minuti prima dell'orario di apertura del padiglione e di presidiare lo stand medesimo fino alla chiusura serale.

Gli oggetti di valore facilmente asportabili dovranno essere adeguatamente custoditi

13. CATALOGO

Gli organizzatori realizzeranno, senza che possa essere loro imputata responsabilità alcuna per errori od omissioni, il catalogo ufficiale della manifestazione, che riporterà l'elenco delle aziende espositrici, le loro produzioni e ogni informazione utile al pubblico per facilitare la visita alla manifestazione. Le informazioni pubblicate nel catalogo saranno tratte dalla domanda di partecipazione.

14. IMPOSTA COMUNALE SULLA PUBBLICITÀ

Ferme restando le normative di partecipazione, l'espositore è tenuto a corrispondere all'Ufficio Pubbliche Affissioni di Trento l'imposta prevista per ogni forma di pubblicità diretta, ai sensi dell'articolo 5 del D.Lgs. n. 507 del 15/11/1993.

La denuncia di quanto sopra dovrà essere effettuata anticipatamente rispetto all'apertura della manifestazione, contattando direttamente gli uffici I.C.A. Srl – 38121 Trento, via Guardini n. 49 – tel. 0461.827119.

15. ALTOPARLANTI E TRASMISSIONI SONORE

Sono consentite, nell'ambito del proprio stand, le trasmissioni sonore, ivi compreso l'utilizzo di radiorecettori e di apparecchi televisivi, purché non arrechino disturbo. L'espositore dovrà comunque darne preventiva comunicazione a:

- **S.I.A.E.** Società Italiana Autori ed Editori - 38122 Trento, via Brigata Acqui n. 11/13 - tel. 0461 238015 - fax 0461 238005;
- **SCF** Consorzio Fonografici - 20145 Milano, via Leone XIII n. 14 - tel. 02 4654751 - fax 02 46547576;

assolvendo agli oneri relativi.

16. ASSICURAZIONI OBBLIGATORIE

È fatto obbligo all'espositore di disporre di una polizza "all-risk" per merci, materiali, allestimenti ed attrezzature portate nell'ambito dell'area espositiva, con clausola di rinuncia alla rivalsa nei confronti di TRENTO FIERE S.p.A..

17. DANNI AGLI STAND

Gli stand devono essere restituiti nelle condizioni in cui sono stati presi in consegna dagli espositori. Le spese di ripristino sono a carico degli espositori, che sono anche responsabili dell'osservanza delle speciali norme per l'uso delle strutture e degli impianti tecnici.

18. MODIFICHE DEL REGOLAMENTO E NORME SUPPLEMENTARI

Gli organizzatori si riservano di stabilire - anche in deroga al presente regolamento - norme e disposizioni giudicate opportune per meglio regolare l'esposizione e i servizi inerenti. Tali norme e disposizioni hanno valore equipollente al presente regolamento e ne diventano parte integrante: esse hanno pertanto pari carattere di obbligatorietà. In caso di inadempienza alle prescrizioni del presente regolamento, gli organizzatori si riservano anche il provvedimento di chiusura degli stands. In tale eventualità, l'espositore non ha diritto a rimborsi o indennizzi ad alcun titolo.

LA CASOLARA

REGOLAMENTO GENERALE ESPOSITORI

LA CASOLARA Fiera delle migliori produzioni di Formaggio – Trento, 25/26 febbraio 2017

19. DIVIETI

È in generale vietato quanto possa arrecare pregiudizio, disturbo o danno al regolare svolgimento della manifestazione e ai suoi scopi. In particolare sono tassativamente proibiti:

- il subaffitto e la cessione a terzi del proprio stand o di parte di esso, anche a titolo gratuito
- la permanenza negli stand e nell'area della manifestazione dopo l'orario di chiusura;
- l'occupazione di spazi diversi o maggiori di quelli assegnati;
- la messa in funzione di macchinari o attrezzature senza l'autorizzazione degli organizzatori;
- l'esposizione di prodotti non attinenti ai settori merceologici indicati nella domanda di ammissione;
- ogni forma di pubblicità visiva e/o sonora all'esterno dello stand, ivi compresa quella ambulante nelle corsie, nei viali e nelle adiacenze del quartiere espositivo. All'interno dei posteggi è consentito l'utilizzo di videoregistratori per la presentazione dei prodotti esposti;
- il deposito di materiale, involucri, immondizie all'esterno dello stand assegnato;
- qualsiasi tipo di fonte luminosa pulsante o variabile;
- le riprese fotografiche e/o televisive all'interno dell'area espositiva senza apposita autorizzazione rilasciata dagli organizzatori, i quali potranno fotografare gli esterni e particolari degli interni di qualsiasi stand e utilizzare le fotografie degli interessati, senza che possa essere esercitata alcuna rivalsa nei loro confronti;
- i rumori fastidiosi e cattivi odori;
- la messa in funzione di macchinari ed apparecchiature che comportino l'uso di fiamme ed emissioni di gas, senza previa autorizzazione degli organizzatori;
- l'utilizzo di chiodi, viti, sostanze coloranti o altra attrezzatura, che possano danneggiare le strutture espositive;
- l'asportazione dei prodotti esposti e del materiale di installazione prima della chiusura della mostra e dell'autorizzazione degli organizzatori.

L'inadempienza alle norme del presente regolamento possono comportare l'immediata chiusura dello stand e l'esclusione da successive edizioni della manifestazione.

20. FORZA MAGGIORE - RINVIO, RIDUZIONE O SOPPRESSIONE DELLA MOSTRA

TRENTO FIERE S.p.A. ha la facoltà insindacabile di apportare variazioni alle date ed agli orari di svolgimento della mostra senza che l'espositore possa recedere o comunque sciogliere il contratto e sollevarsi dagli impegni assunti. TRENTO FIERE S.p.A. potrà inoltre decidere di ridurre la mostra, di sopprimerla completamente o per alcuni settori,

senza comunque dover corrispondere indennizzi, penali o danni di sorta. In tal caso TRENTO FIERE S.p.A. dovrà comunicare le modifiche per iscritto o anche a mezzo fax.

In caso di forza maggiore, o comunque per motivi indipendenti dalla volontà degli organizzatori, la data della mostra potrà essere cambiata o addirittura la mostra soppressa.

Le spese per impianti e/o installazioni speciali eseguiti da nostro personale tecnico su ordinazione dagli espositori, dovranno da questi essere integralmente rimborsate.

Agli organizzatori non potrà essere richiesto alcun danno a nessun titolo.

Qualora la manifestazione venga sospesa dopo la data di apertura:

- a) se la sospensione avviene per causa di forza maggiore nessun rimborso è dovuto all'espositore;
- b) in ogni diversa ipotesi la direzione rimborserà il canone di locazione in proporzione alla durata del mancato godimento.

In nessuna delle precedenti ipotesi la direzione è tenuta a corrispondere al partecipante compensi o indennizzi di sorta.

21. CONSENSO EX – LEGGE 675/96

I dati forniti dall'espositore tramite la domanda di partecipazione, saranno trattati ai sensi della Legge n. 675 del 31/12/1996. Sottoscrivendo la domanda di partecipazione l'espositore autorizza gli organizzatori a utilizzare i dati forniti per operazioni di natura amministrativa (fatturazione), statistica (in forma anonima), promozionale (catalogo e informazioni per il pubblico e la stampa) e di marketing.

22. FORO COMPETENTE

Per qualsiasi controversia relativa all'interpretazione, esecuzione e risoluzione del presente contratto sarà competente il Foro di Trento.

23. DISPOSIZIONI FINALI E FACOLTÀ DI ESCLUSIONE DALLA MANIFESTAZIONE

Gli espositori ed i loro dipendenti hanno l'obbligo di osservare e fare osservare le disposizioni impartite da TRENTO FIERE S.p.A.. In caso contrario saranno esclusi dalla manifestazione, senza poter vantare diritto alcuno a rimborsi e/o risarcimenti, ma con l'obbligo anzi di pagare gli eventuali danni morali o materiali causati dalle loro inadempienze.

Data

Il legale rappresentante

LA CASOLARA

REGOLAMENTO GENERALE ESPOSITORI

LA CASOLARA Fiera delle migliori produzioni di Formaggio – Trento, 25/26 febbraio 2017

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 1341 C.C. il sottoscritto approva le condizioni di partecipazione e le norme generali innanzi trascritte ai numeri 6. Accettazione del regolamento generale e possibilità di esclusione, 7. Canoni di partecipazione, quote di iscrizione, modalità e termini di pagamento e diritto di ritenzione, 9. Assegnazione degli stand e divieto di cessione, 10. Rinuncia e penale, 17. Assicurazioni obbligatorie, 19. Modifiche del regolamento e norme supplementari, 20. Divieti, 21. Forza maggiore – rinvio, riduzione o soppressione della mostra, 23. Foro competente, 24. Disposizioni finali e facoltà di esclusione dalla manifestazione.

Data

Il legale rappresentante
